Test report

Board computer with card reader [Bordcomputer mit Kartenlesegerät]

FVM2

FCC rules, Part 15, Subpart C

Radio test

1363-14-EE-15-PB003



SLG Prüf- und Zertifizierungs GmbH Burgstädter Straße 20 D – 09232 Hartmannsdorf





Date [Datum]: 2015-02-12

Test report no. [Prüfbericht- Nr.]: 1363-14-EE-15-PB003

This report consists of [Dieser Bericht besteht aus]: 35 Pages [Seiten]

_		report consists of [Dieser Dencift bestern aus]. 00 1 ages [Seiten]
Customer	nextbike GmbH	Represented by [vertreten durch]
[Auftraggeber]	Thomasiusstraße 16-18	Mr. [Herr] Vockeroth
	04109 Leipzig, Germany [Deutschland	1]
	T	
Order [Auftrag]	Dated: 2014-11-05	
[/taitag]	[vom.]	
Aim of test [Zweck der Prüfung]	Verification of conformity to the radi [Nachweis der Einhaltung der Funk- Anforde	o requirements according to customer's test plan rungen nach Prüfplan des Auftraggebers]
Product	Board computer with card reader	
[Erzeugnis]	[Bordcomputer mit Kartenlesegerät]	
Type [Typ]	FVM2	
Manufacturar	novihilo Crahili	
Manufacturer [Hersteller]	nextbike GmbH	
	Thomasiusstraße 16-18	
	04109 Leipzig, Germany [Deutschland	ı]
Date of test [Prüfzeitraum]	2014-12-10 – 2014-12-16	
Location of test [Prüfungsort]	Accredited EMC laboratory of the S [akkreditiertes EMV-Labor der SLG Prüf- und	LG Prüf- und Zertifizierungs GmbH Hartmannsdorf d Zertifizierungs GmbH Hartmannsdorf]
Test according to	Customer's specifications / test plar	,
[Prüfung nach]	[Lastenheft / Prüfplan des Auftraggebers]	
Test base [Prüfgrundlage]	47 CFR Ch. I (14-1-10 Edition) FCC	Part 15, Subpart C, §15.225
Test result	The cample tested fulfills the radio r	requirements according to test plan of customer.
[Prüfergebnis]		forderungen nach Prüfplan des Auftraggebers]

The test results refer to the tested samples only. Authorisation for the copying of details of this report must be obtained from the SLG Prüf- und Zertifizierungs GmbH.

[Die Prüfergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die in diesem Bericht genannten Prüfungsgegenstände. Die auszugsweise Vervielfältigung dieses Berichtes für Dritte ist nur mit schriftlicher Genehmigung der SLG Prüf- und Zertifizierungs GmbH gestattet.]

Revised by [geprüft]:

Tested by [gemessen]:

Svadlenka Head of EMC laboratory [Leiter EMV-Labor]

// Duca

Puder

EMC laboratory [EMV-Labor]

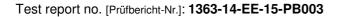
SLG Prüf- und Zertifizierungs GmbH Burgstädter Straße 20 D-09232 Hartmannsdorf

EMC laboratory Phone: +49 (0) 37 22 / 73 23 - 760

Fax:

+49 (0) 37 22 / 73 23 - 899

e-mail: emv@slg.de.com http://www.slg.de.com





Details of accreditation / recognition	status [Einzelheiten zu Akkreditierungen / Anerkennungen]
DAKKS Deutsche Akkreditierungsstelle	The SLG EMC laboratory is accredited by the German Accreditation Body (DAkkS) [Das SLG EMV-Labor ist akkreditiert durch die Deutsche Akkreditierungsstelle GmbH (DAkkS)]
D-PL-15110-01-01	DAkkS registration number [DAkkS-Registriernummer]: D-PL-15110-01-01
Benennungsstelle Benannter TD KBA-P 00030-01	The SLG EMC laboratory is appointed as technical service of category A by the Federal Motor Transport Authority (KBA) [Das SLG EMV-Labor ist benannt als Technischer Dienst der Kategorie A von der Benennungsstelle des Kraftfahrt-Bundesamtes (KBA)] Registration number [Registriernummer]: KBA-P 00030-01
Bundesnetzagentur	The Notified Body according to EMC directive is recognized by the Federal Network Agency for Electricity, Gas, Telecommunications, Post and Railway [Die Benannte Stelle nach EMV-Richtlinie ist anerkannt durch die Bundesnetzagentur für Elektrizität, Gas, Telekommunikation, Post und Eisenbahn (Bundesnetzagentur)] BNetzA registration number [Registriernummer]: BnetzA-bS-07/61-13/1
FCC Federal Communications Commission	The SLG EMC laboratory is listed by the Federal Communications Commission (FCC) [Das SLG EMV-Labor ist gelistet bei der Federal Communications Commission (FCC)] Registration number [Registrierungsnummer]:
Industry Industrie Canada	The SLG EMC laboratory is listed by the Industry Canada Certification and Engineering Bureau [Das SLG EMV-Labor ist gelistet beim Industry Canada Certification and Engineering Bureau]
Canada	Company number [Firmennummer]: 6114A



Conte	nts [Inhal	<u>u</u>
1	Gene	ral information [Allgemeines]5
	1.1	Report chronology [Berichtschronologie]5
	1.2	Declaration concerning the translation German / English [Erklärung zur Übersetzung Deutsch / Englisch]5
	1.3	General test conditions [Allgemeine Prüfbedingungen]5
2	Sumn	nary of radio test results [Übersicht über die Funk-Prüfergebnisse]7
3	Desci	ription of the test sample [Angaben zum Prüfling]8
4	Emiss	sion tests [Störaussendungsprüfungen]10
	4.1	Field strength in the band 13.110 – 14.010 MHz (spectrum mask) [Feldstärke in dem Frequenzband 13,110 – 14,010 MHz (Spektrum- Maske)]10
	4.2	Field strength outside of the 13.110 – 14.010 MHz band (field stength < 30 MHz) [Feldstärke außerhalb dem 13,110 – 14,010 MHz Band (Feldstärke < 30 MHz)]16
	4.3	Field strength outside of the 13.110 – 14.010 MHz band (field stength > 30 MHz) [Feldstärke außerhalb dem 13,110 – 14,010 MHz Band (Feldstärke > 30 MHz)]21
	4.4	Frequency tolerance of the carrier signal [Frequenzabweichung des Trägersignals]28
	4.5	Signal bandwidth [Signalbandbreite]32

1 General information [Allgemeines]

1.1 Report chronology [Berichtschronologie]

Report / Date	Valid	Version / Change	Editor
[Bericht / Datum]	[gültig]	[Fassung / Änderung]	[Bearbeiter]
1363-14-EE-14-PB001	No	First edition	Puder
2015-01-07	[Nein]	[Erstausgabe]	
1363-14-EE-15-PB003 2015-02-12	YES [JA]	Second Edition, editorial corrected [Zweitausgabe, editorielle Änderung]	Puder

1.2 Declaration concerning the translation German / English [Erklärung zur Übersetzung Deutsch / Englisch]

This test report was translated from German into English. In case of doubt the German version shall prevail.

We reserve the right to issue parts of the test report in German only, in case the customer fails to provide the relevant technical terms and descriptions in English.

Dieser Prüfbericht wurde aus dem Deutschen ins Englische übersetzt. Im Falle eines Zweifels hat die deutsche Version Vorrang.

Wir behalten uns das Recht vor, Teile des Prüfberichtes ausschließlich in deutscher Sprache zu verfassen, wenn der Hersteller uns die relevanten technischen Fachausdrücke und Beschreibungen nicht in englischer Sprache zur Verfügung stellt.

1.3 General test conditions [Allgemeine Prüfbedingungen]

Test base / dating of standard edition [Prüfgrundlage / Datierung der Normausgabe]

The tests documented in this test report were performed according to the dated edition of the standards as listed on the front page and in the summary of test results under point 2.

All standards within the protocol that are not dated refer to the dated edition of the standard as listed on the front page and in the summary of test results in subclause 2.

Die im vorliegenden Prüfbericht dokumentierten Prüfungen wurden jeweils nach der im Deckblatt und in der Zusammenfassung der Prüfergebnisse unter Punkt 2 des Prüfberichtes datierten Normausgabe durchgeführt.

Werden in der Protokollführung für die Bestandteile der Prüfung Normangaben ohne Datierung verwendet, dann beziehen sich diese Verweise jeweils auf die Normausgabe, wie sie im Deckblatt und in der Zusammenfassung der Prüfergebnisse unter Punkt 2 genannt ist.

Environmental reference conditions [Umgebungsbedingungen]

If not defined otherwise by the Technical Committee responsible for the generic standard and/or the product standard the climatic conditions during the tests are to be within the limits specified by the manufacturer for the operation of the EUT and the test equipment.

The climatic conditions during the tests were within the following limits:

Wenn durch das für die Fachgrundnorm und/oder Produktnorm zuständige Technische Komitee nichts anderes festgelegt ist, müssen die klimatischen Bedingungen während der Prüfungen innerhalb jeglicher für den Betrieb des Prüflings und die Prüfeinrichtung durch den Hersteller angegebenen Grenzen liegen.

Die Klimabedingungen während der Prüfungen lagen innerhalb der folgenden Grenzen:

Temperature [Temperatur]	Humidity [Luftfeuchte]	Atmospheric pressure [Luftdruck]
15 ℃ - 35 ℃	30 % - 60 %	860 hPa - 1060 hPa

If explicitly required in the test base (basic) the climatic values are recorded and documented separately for the respective test.

Sofern dies in der Prüfgrundlage (Basic) nachdrücklich gefordert ist, werden die Klimawerte während der jeweiligen Prüfung erfasst und gesondert ausgewiesen.

Calibration of measurement and test equipment [Kalibrierung der Mess- und Prüfmittel]



SLG Prüf- und **Zertifizierungs GmbH**

Test report no. [Prüfbericht-Nr.]: 1363-14-EE-15-PB003

Page [Seite] 6

All measurement and testing equipment that has a significant influence on the accuracy of qualitative measurements and tests is subject to a periodical in-house system of calibration and servicing that is part of the quality management system of the EMC laboratory and of the SLG Prüf- und Zertifizierungs GmbH.

Alle Mess- und Prüfmittel, die einen entscheidenden Einfluss auf die Genauigkeit der qualitativen Messungen und Prüfungen haben. unterliegen einem Labor internen System der zyklischen Kalibrierung und Wartung, welches in das Qualitätsmanagementsystem des akkreditierten Prüflabors und der SLG Prüf- und Zertifizierungs GmbH eingebunden ist.

Measurement uncertainties [Messunsicherheiten]

All tests are subject to measurement uncertainties. The overall measurement uncertainty of a measurement is defined as the range of which can be supposed that it contains the true value with a specified probability. This probability is 95 % for the generally specified measurement uncertainty (so-called expanded measurement uncertainty).

The limits for emission measurements and the test levels for immunity tests in the applied standards were defined taking into consideration the accuracy limits for measurement and testing equipment required by the basic standards.

All measurement and test results of the EMC laboratory of SLG Prüf- und Zertifizierungs GmbH fulfil the requirements for measurement uncertainties according to the standards applied.

Alle Prüfungen sind Messunsicherheiten unterworfen. Die Gesamtmessunsicherheit einer Messung ist als der Bereich definiert, von dem angenommen werden kann, dass in ihm der wahre Wert mit einer angegebenen Wahrscheinlichkeit liegt. Bei der üblichen angegebenen Messunsicherheit beträgt diese Wahrscheinlichkeit 95 % (sogenannte erweiterte Messunsicherheit).

Die Grenzwerte für Störaussendungsmessungen und Prüfschärfegrade für Störfestigkeitsprüfungen in den verwendeten Normen wurden unter Berücksichtigung der in den Grundnormen für die Mess- und Prüftechnik geforderten Genauigkeitsgrenzen festge-

Die durch das EMV-Labor der SLG Prüf- und Zertifizierungs GmbH ermittelten Mess- und Prüfergebnisse liegen innerhalb der den Normen zugrundeliegenden Messunsicherheiten.



2 Summary of radio test results [Übersicht über die Funk-Prüfergebnisse]

Test according to customer's test plan, referring to: [Prüfung nach Prüfplan des Auftraggebers, verweisend auf:]	Reference standard [Referenznorm]	Test result [Ergebnis]
Field strength in the band 13.110 – 14.010 MHz (spectrum mask)	ANSI C63.4-	_
[Feldstärke in dem Frequenzband 13,110 – 14,010 MHz (Spektrum- Maske)]	2003,	Passed [bestanden]
47 CFR Ch. I (14-1-10 Edition) FCC Part 15, Subpart C, §15.225 (a) - (c)	ANSI C63.10-	[Destanden]
Field strength outside of the 13.110 – 14.010 MHz band (field stength < 30 MHz)	2009	
[Feldstärke außerhalb dem 13,110 – 14,010 MHz Band (Feldstärke < 30 MHz)]		Passed [bestanden]
47 CFR Ch. I (14-1-10 Edition) FCC Part 15, Subpart C, §15.225 (d), §15.205	[bestande	
Field strength outside of the 13.110 – 14.010 MHz band (field stength > 30 MHz)]	
[Feldstärke außerhalb dem 13,110 – 14,010 MHz Band (Feldstärke > 30 MHz)]		Passed [bestanden]
47 CFR Ch. I (14-1-10 Edition) FCC Part 15, Subpart C, §15.225 (d), §15.205		[bestanden]
Frequency tolerance of the carrier signal]	
[Frequenzabweichung des Trägersignals]		Passed [bestanden]
47 CFR Ch. I (14-1-10 Edition) FCC Part 15, Subpart C, §15.225 (e)		[bestanden]
Signal bandwidth		_
[Signalbandbreite]		Passed [bestanden]
47 CFR Ch. I (14-1-10 Edition) FCC Part 15, Subpart C, §15.215 (c)		[DOSIGNOCH]



3 Description of the test sample [Angaben zum Prüfling]

Range of use [Verwendungszweck]			
	Defined by the customer / manufacturer: [definiert durch den Auftraggeber / Hersteller:]		
	- Intentional radiator [absichtlicher Strahler]		
	- Radio device which operates in the frequency band 13.110 – 14.010 MHz [Funkanwendung welche im Frequenzband 13,110 – 14,010 MHz arbeitet]		

Data of the test sample [Prüflingsdaten]				
	Type [Typ]	FVM2		
	Number [Anzahl]	1		
	Serial number [Seriennummer]	36-02097		
	Remark [Bemerkung]	modified sample for EMC tests (allows continuous transmitting) [modifiziertes Prüfmuster für EMV-Prüfungen (ermöglicht kontinuierliches Senden)]		
	Software version [Softwareversion]	special version 12 (dated 2014-11-26) [Sonderversion 12 (vom 26.11.2014)]		
	Hardware version [Hardwareversion]	140508		
	Date of delivery [Lieferdatum]	2014-12-05		
	Rated voltage [Nennspannung]	3.2 VDC via internal battery (LiFePO4 cell) [3.2 VDC über interne Batterie (LiFePO4 Zelle)]		
	Protection class [Schutzklasse]	III		

Connections / ports [Anschlüsse]					
	Connection [Anschluss]	Cable type [Leitungstyp]			Remark [Bemerkung]
	Interface port [Schnittstellenanschluss]	No cable connected [kein Kabel angeschlossen]	U	-	For service only [nur für Servicezwecke]
	Remark [Anmerkung]	U – unshielded [ungeschirmt]			

Interference sources,	Interference sources, generated frequencies [Funkstörquellen, erzeugte Frequenzen]		
	- Clock frequency (manufacturer's information): < 108 MHz [Taktfrequenz (Herstellerangabe): < 108 MHz]		
	- 13.56 MHz (RFID) [13,56 MHz (RFID)]		
	- 2.4 GHz (ZigBee) [2,4 GHz (ZigBee)]		
	- GSM, GPS		
	- No further information by customer [keine weiteren Informationen vom Auftraggeber]		



EMC relevant components [EMV-relevante Komponenten]			
	Module [Baugruppe]	Type [Typ]	Manufacturer [Hersteller]
	RFID card [RFID-Karte]	AS3911	Austria Microsystems

Tested modes of operation [geprüfte Betriebsarten]			
		Continous reading of the RFID card [kontinuierliches Auslesen der RFID- Karte]	

Provided documents [zur Verfügung gestellte Dokumente]					
	Description [Bezeichnung]	File [Datei]	Dated [vom]		
	Parts list [Stückliste]	fvm_2_PartsList.pdf	-		

View of the EUT [Prüflingsansicht]



Figure 1: Front view [Vorderansicht]



Figure 2: Back view [Rückansicht]



Figure 3: Type label [Typschild] Figure 4:



RFID card

[RFID-Karte]



4 Emission tests [Störaussendungsprüfungen]

4.1 Field strength in the band 13.110 – 14.010 MHz (spectrum mask) [Feldstärke in dem Frequenzband 13,110 – 14,010 MHz (Spektrum- Maske)]

Test base [Prüfgrundlage]	Requirements acc. to customer's test plan, referring to: [Anforderungen nach Prüfplan des Auftraggebers, verweisend auf:]
	47 CFR Ch. I (14-1-10 Edition) FCC Part 15, Subpart C, §15.225 (a) – (c)

Requirements / limits	47 CFR Ch. I (14-1-10 Edition) FCC Part 15, Subpart C, §15.225 (a) – (c)
[Anforderung / Grenzwert]	

Test conditions / test set-up	Frequency range [Frequenzbereich]	13.110 – 14.010 MHz				
[Prüfbedingungen / Prüfaufbau]	Test facility [Messeinrichtung]	SAC				
	Measurement distance [Messentfernung]	3 m				
	Polarisation of antenna [Antennenpolarisation]	lengthwise / crosswise to measurement direction [längs / quer zur Messrichtung]				
	Turntable movement [Drehscheibenbewegung]	± 180°				
	Application as [Betrieb als]	Tabletop device [Tischgerät]				
	Remark [Bemerkung]	The measurement values at actual test distance are extrapolated to 30 m measuring distance with the factor of 40 dB/decade acc. to §15.31 (f)(2) The extrapolation factor is already included in the transducer of the measurement instrument. [Die Messwerte bei angewendeter Prüfentfernung sind extrapoliert zu 30 m Messentfernung mit dem Faktor von 40 dB/Dekade nach §15.31 (f)(2). Der Extrapolationsfaktor ist bereits bei der Messung im Transducer des Messgerätes enthalten.]				



Figure 5: Measurement of field strength [Messung der Feldstärke]

Operating mode [Betriebsart]	- Continuous operation (with and without placed RFID card) [Dauerbetrieb (mit und ohne aufgelegter RFID- Karte)]
	- Test at mains power supply via internal (fully charged) battery [Prüfung bei Spannungsversorgung über interne (vollständig geladene) Batterie]

Performance of test	- Max-hold evaluation of measurement values due to variation of turntable direc-
[Prüfdurchführung]	tion and antenna polarisation
	[Bestimmung der maximalen Messwerte durch Variation der Drehscheibenausrichtung und der Antennenpolarisation]



Common Information

 SLG Test Site:
 Lab 01

 Operator:
 Puder, D.

 Date:
 11.12.2014

 Test name:
 1363-14-EE 023

Test result: Passed

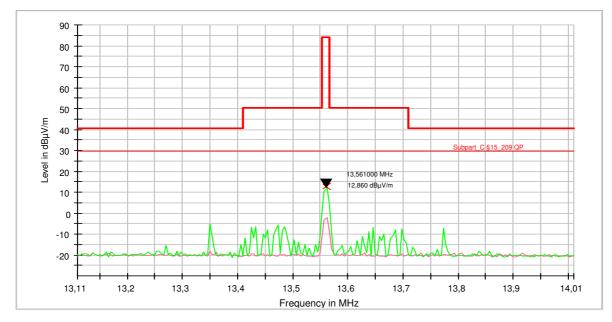
EUT Information

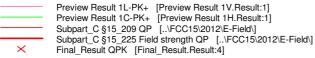
Type: FVM2
Customer: Nextbike
Test sample: 1363-14-E/004
Operation mode: Continuous operation
Test mains voltage: internal battery

Radius of test setup: 0.1 m

Comments: horizontal orientation of EUT, without RFID card

EMI Auto Test Template: ESU26 Inv.1678 (2) 00013-00013MHz 6502 Inv.2678 E-Field 03m extrapol Auto Subrange Step Size Detectors IF BW Meas. Time Preamp 150 kHz - 30 MHz 4 kHz QPK 9 kHz 1 s 0 dB





Frequency (MHz)	QuasiPeak (dBµV/m)	Limit (dBµV/m)	Margin (dB)	Bandwidth (kHz)	Height (cm)	Pol	Azimuth (deg)	Corr. (dB)
13.561000	12.86	84.00	71.14	9.000	100.0	O	-153.0	-28.7

Radiated emission at 13.110 – 14.010 MHz: without placed RFID card and horizontal orientation of EUT (Board computer lying) [Funkstörfeldstärke bei 13,110 – 14,010 MHz: ohne aufgelegter RFID- Karte und horizontale Ausrichtung des Prüflings (Bordcomputer liegend)]
Measuring values below the limits [Messwerte unterhalb der Grenzwerte]



Common Information

 SLG Test Site:
 Lab 01

 Operator:
 Puder, D.

 Date:
 11.12.2014

 Test name:
 1363-14-EE 022

Test result: Passed

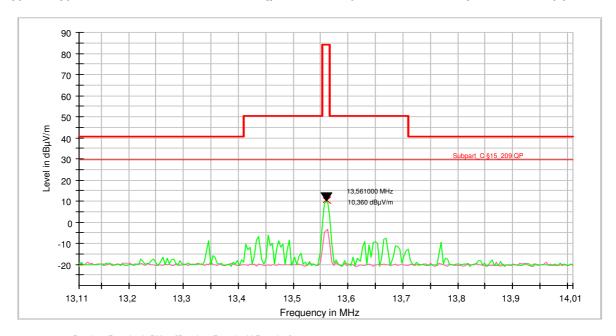
EUT Information

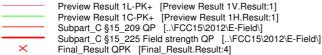
Type: FVM2
Customer: Nextbike
Test sample: 1363-14-E/004
Operation mode: Continuous operation
Test mains voltage: internal battery

Radius of test setup: 0.1 m

Comments: horizontal orientation of EUT, with RFID card

EMI Auto Test Template: ESU26 Inv.1678 (2) 00013-00013MHz 6502 Inv.2678 E-Field 03m extrapol Auto Subrange Step Size Detectors IF BW Meas. Time Preamp 150 kHz - 30 MHz 4 kHz QPK 9 kHz 1 s 0 dB





Frequency (MHz)	QuasiPeak (dBµV/m)	Limit (dBμV/m)	Margin (dB)	Bandwidth (kHz)	Height (cm)	Pol	Azimuth (deg)	Corr. (dB)
13.561000	10.36	84.00	73.64	9.000	100.0	С	-159.0	-28.7

Diagram 2:	Radiated emission at 13.110 – 14.010 MHz: with placed RFID card and horizontal orientation of EUT (Board computer lying) [Funkstörfeldstärke bei 13,110 – 14,010 MHz: mit aufgelegter RFID- Karte und horizontale Ausrichtung des Prüflings (Bordcomputer liegend)]
Evaluation [Bewertung]	Measuring values below the limits [Messwerte unterhalb der Grenzwerte]



Common Information

 SLG Test Site:
 Lab 01

 Operator:
 Puder, D.

 Date:
 11.12.2014

 Test name:
 1363-14-EE 020

Test result: Passed

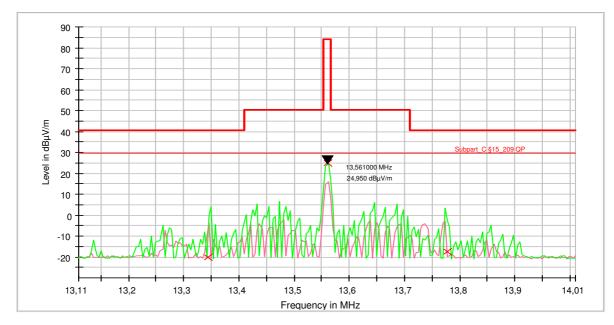
EUT Information

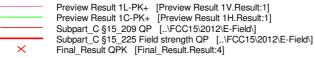
Type: FVM2
Customer: Nextbike
Test sample: 1363-14-E/004
Operation mode: Continuous operation
Test mains voltage: internal battery

Radius of test setup: 0.1 m

Comments: vertical orientation of EUT, without RFID card

EMI Auto Test Template: ESU26 Inv.1678 (2) 00013-00013MHz 6502 Inv.2678 E-Field 03m extrapol Auto Subrange Step Size Detectors IF BW Meas. Time Preamp 150 kHz - 30 MHz 4 kHz QPK 9 kHz 1 s 0 dB





Frequency (MHz)	QuasiPeak (dBµV/m)	Limit (dBµV/m)	Margin (dB)	Bandwidth (kHz)	Height (cm)	Pol	Azimuth (deg)	Corr. (dB)
13.345000	-20.37	40.50	60.87	9.000	100.0	С	182.0	-28.7
13.561000	24.95	84.00	59.05	9.000	100.0	С	1.0	-28.7
13.777000	-17.41	40.50	57.91	9.000	100.0	С	167.0	-28.7

Radiated emission at 13.110 – 14.010 MHz: without placed RFID card and vertical orientation of EUT (Board computer standing) [Funkstörfeldstärke bei 13,110 – 14,010 MHz: ohne aufgelegter RFID- Karte und vertikale Ausrichtung des Prüflings (Bordcomputer stehend)]
Measuring values below the limits [Messwerte unterhalb der Grenzwerte]



Common Information

 SLG Test Site:
 Lab 01

 Operator:
 Puder, D.

 Date:
 11.12.2014

 Test name:
 1363-14-EE 021

Test result: Passed

EUT Information

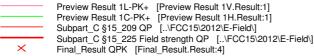
Type: FVM2
Customer: Nextbike
Test sample: 1363-14-E/004
Operation mode: Continuous operation
Test mains voltage: internal battery

Radius of test setup: 0.1 m

Comments: vertical orientation of EUT, with RFID card

EMI Auto Test Template: ESU26 Inv.1678 (2) 00013-00013MHz 6502 Inv.2678 E-Field 03m extrapol Auto Subrange Step Size Detectors IF BW Meas. Time Preamp 150 kHz - 30 MHz 4 kHz QPK 9 kHz 1 s 0 dB





Frequency (MHz)	QuasiPeak (dBµV/m)	Limit (dBµV/m)	Margin (dB)	Bandwidth (kHz)	Height (cm)	Pol	Azimuth (deg)	Corr. (dB)
13.341000	-22.00	40.50	62.50	9.000	150.0	С	27.0	-28.7
13.561000	22.83	84.00	61.17	9.000	150.0	С	2.0	-28.7
13.769000	-22.04	40.50	62.54	9.000	150.0	С	12.0	-28.7

Radiated emission at 13.110 – 14.010 MHz: with placed RFID card and vertical orientation of EUT (Board computer standing) [Funkstörfeldstärke bei 13,110 – 14,010 MHz: mit aufgelegter RFID- Karte und vertikale Ausrichtung des Prüflings (Bordcomputer stehend)]
Measuring values below the limits [Messwerte unterhalb der Grenzwerte]

Page [Seite] 15

Maximum measuring value of H-field strength at 3 m measuring	Frequency [Frequenz]	Measuring value [Messwert] (QP)	Antenna Polarisation [Antennenpolarisation]	Limit [Grenzwert]	
distance		[dBµV/m]	[cross./length.]	[dBµV/m]	
[maximaler Messwert der H-Feldstärke in 3 m Mess- entfernung]	13.56 MHz	25.0 * ⁾ (17.8 μV/m)	crosswise	84 (15848 μV/m at 30 m)	
Remark [Bemerkung]	*) The measurement values at actual test distance are extrapolated to 30 m measuring distance with the factor of 40 dB/decade acc. to §15.31 (f)(2) The extrapolation factor is already included in the transducer of the measurement instrument. [Die Messwerte bei angewendeter Prüfentfernung sind extrapoliert zu 30 m Messentfernung mit dem Faktor von 40 dB/Dekade nach §15.31 (f)(2). Der Extrapolationsfaktor ist bereits bei der Messung im Transducer des Messgerätes enthalten.]				
Table 1:	Measuring values (radiated) [Messwerte (gestrahlt)]				
Evaluation [Bewertung]	Measuring values below the limit [Messwerte unterhalb des Grenzwertes]				
Test result [Prüfresultat]	Passed [bestanden]				





4.2 Field strength outside of the 13.110 – 14.010 MHz band (field stength < 30 MHz) [Feldstärke außerhalb dem 13,110 – 14,010 MHz Band (Feldstärke < 30 MHz)]

Requirements acc. to customer's test plan, referring to: [Anforderungen nach Prüfplan des Auftraggebers, verweisend auf:]			
47 CFR Ch. I (14-1-10 Edition) FCC Part 15, Subpart C, §15.225 (d), §15.205			

Requirements / limits	47 CFR Ch. I (14-1-10 Edition) FCC Part 15, Subpart C, §15.209
[Anforderung / Grenzwert]	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

Test conditions / test set-up	Frequency range [Frequenzbereich]	9.0 kHz – 30 MHz			
[Prüfbedingungen / Prüfaufbau]	Test facility [Messeinrichtung]	SAC			
	Measurement distance [Messentfernung]	3 m			
	Polarisation of antenna [Antennenpolarisation]	lengthwise / crosswise to measurement direction [längs / quer zur Messrichtung]			
	Turntable movement [Drehscheibenbewegung]	± 180°			
	Application as [Betrieb als]	Tabletop device [Tischgerät]			
	Remark [Bemerkung]	The measurement values at actual test distance are extrapolated to 30 m measuring distance with the factor of 40 dB/decade acc. to §15.31 (f)(2) The extrapolation factor is already included in the transducer of the measurement instrument. [Die Messwerte bei angewendeter Prüfentfernung sind extrapoliert zu 30 m Messentfernung mit dem Faktor von 40 dB/Dekade nach §15.31 (f)(2). Der Extrapolationsfaktor ist bereits bei der Messung im Transducer des Messgerätes enthalten.]			

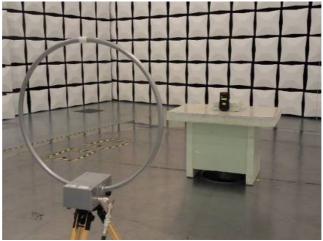


Figure 6: Measurement of field strength [Messung der Feldstärke]

Operating mode [Betriebsart]	- Continuous operation (with and without placed RFID card) [Dauerbetrieb (mit und ohne aufgelegter RFID- Karte)]			
	- Test at mains power supply via internal (fully charged) battery [Prüfung bei Spannungsversorgung über interne (vollständig geladene) Batterie]			

Performance of test [Prüfdurchführung]	- Max-hold evaluation of measurement values due to variation of turntable direction and antenna polarisation [Bestimmung der maximalen Messwerte durch Variation der Drehscheibenausrichtung und der Antennenpolarisation]
--	--



Common Information

 SLG Test Site:
 Lab 01

 Operator:
 Puder, D.

 Date:
 11.12.2014

 Test name:
 1363-14-EE 024

Test result: Passed

EUT Information

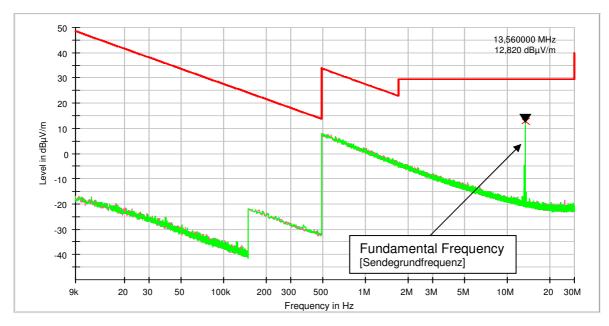
Type: FVM2
Customer: Nextbike
Test sample: 1363-14-E/004
Operation mode: Continuous operation
Test mains voltage: internal battery

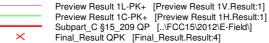
Radius of test setup: 0.1 m

Comments: horizontal orientation of EUT, without t RFID card

EMI Auto Test Template: ESU26 Inv.1678 (2) 0.0009-00030MHz 6502 Inv.2678 E-Field 03m extrapol Auto Subrange Step Size Detectors IF BW Meas. Time Preamp

9 kHz - 150 kHz 80 Hz QPK 200 Hz 1 s 0 dB 150 kHz - 30 MHz 4 kHz QPK 9 kHz 1 s 0 dB





Frequency (MHz)	QuasiPeak (dBµV/m)	Limit (dBµV/m)	Margin (dB)	Height (cm)	Pol	Azimuth (deg)	Corr. (dB)
13.560000	12.86	=	-	100.0	С	-156.0	-28.7

Radiated emission 9 kHz – 30 MHz: without placed RFID card and horizontal orientation of EUT (Board computer lying) [Funkstörfeldstärke 9 kHz – 30 MHz: ohne aufgelegter RFID- Karte und horizontale Ausrichtung des Prüflings (Bordcomputer liegend)]
Measuring values below the limits [Messwerte unterhalb der Grenzwerte]



Common Information

 SLG Test Site:
 Lab 01

 Operator:
 Puder, D.

 Date:
 11.12.2014

 Test name:
 1363-14-EE 025

Test result: Passed

EUT Information

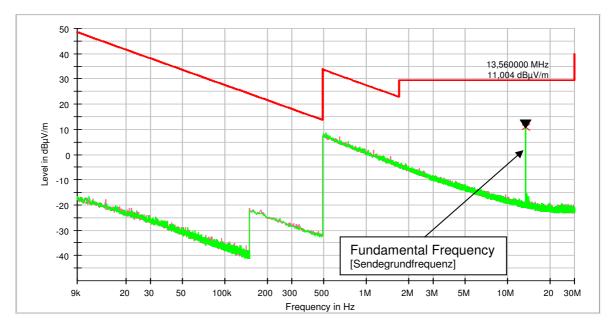
Type: FVM2
Customer: Nextbike
Test sample: 1363-14-E/004
Operation mode: Continuous operation
Test mains voltage: internal battery

Radius of test setup: 0.1 m

Comments: horizontal orientation of EUT, with RFID card

EMI Auto Test Template: ESU26 Inv.1678 (2) 0.0009-00030MHz 6502 Inv.2678 E-Field 03m extrapol Auto Subrange Step Size Detectors IF BW Meas. Time Preamp

9 kHz - 150 kHz 80 Hz QPK 200 Hz 1 s 0 dB 150 kHz - 30 MHz 4 kHz QPK 9 kHz 1 s 0 dB



Preview Result 1V-PK+ [Preview Result 1V.Result:1]
Preview Result 1H-PK+ [Preview Result 1H.Result:1]
Subpart_C §15_209 QP [..\FCC15\2012\E-Field\]
Final_Result QPK [Final_Result.Result:4]

Frequency (MHz)	QuasiPeak (dBμV/m)	Limit (dBμV/m)	Margin (dB)	Height (cm)	Pol	Azimuth (deg)	Corr. (dB)
13.560000	10.87	-	-	100.0	С	189.0	-28.7

	Radiated emission 9 kHz – 30 MHz: with placed RFID card and horizontal orientation of EUT (Board computer lying) [Funkstörfeldstärke 9 kHz – 30 MHz: mit aufgelegter RFID- Karte und horizontale Ausrichtung des Prüflings (Bordcomputer liegend)]
Evaluation [Bewertung] Measuring values below the limits [Messwerte unterhalb der Grenzwerte]	



Common Information

 SLG Test Site:
 Lab 01

 Operator:
 Puder, D.

 Date:
 11.12.2014

 Test name:
 1363-14-EE 027

Test result: Passed

EUT Information

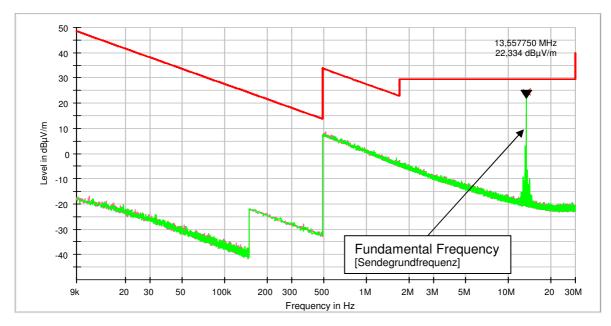
Type: FVM2
Customer: Nextbike
Test sample: 1363-14-E/004
Operation mode: Continuous operation
Test mains voltage: internal battery

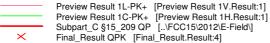
Radius of test setup: 0.1 m

Comments: vertical orientation of EUT, without RFID card

EMI Auto Test Template: ESU26 Inv.1678 (2) 0.0009-00030MHz 6502 Inv.2678 E-Field 03m extrapol Auto Subrange Step Size Detectors IF BW Meas. Time Preamp

9 kHz - 150 kHz 80 Hz QPK 200 Hz 1 s 0 dB 150 kHz - 30 MHz 4 kHz QPK 9 kHz 1 s 0 dB





Frequency (MHz)	QuasiPeak (dBμV/m)	Limit (dBµV/m)	Margin (dB)	Height (cm)	Pol	Azimuth (deg)	Corr. (dB)
13.560000	24.49	-	-	100.0	С	-3.0	-28.7

Radiated emission 9 kHz – 30 MHz: without placed RFID card and vertical orientation of EUT (Board computer standing) [Funkstörfeldstärke 9 kHz – 30 MHz: ohne aufgelegter RFID- Karte und vertikale Ausrichtung des Prüflings (Bordcomputer stehend)]
Measuring values below the limits [Messwerte unterhalb der Grenzwerte]



Common Information

 SLG Test Site:
 Lab 01

 Operator:
 Puder, D.

 Date:
 11.12.2014

 Test name:
 1363-14-EE 026

Test result: Passed

EUT Information

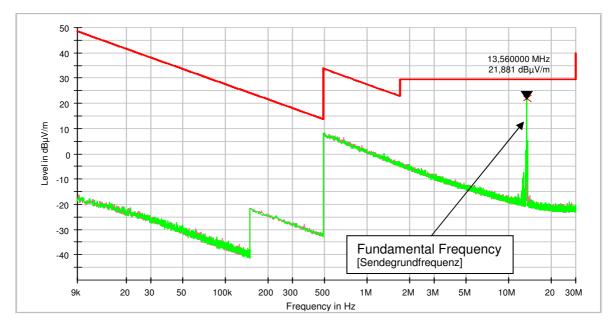
Type: FVM2
Customer: Nextbike
Test sample: 1363-14-E/004
Operation mode: Continuous operation
Test mains voltage: internal battery

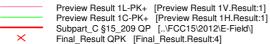
Radius of test setup: 0.1 m

Comments: vertical orientation of EUT, with RFID card

EMI Auto Test Template: ESU26 Inv.1678 (2) 0.0009-00030MHz 6502 Inv.2678 E-Field 03m extrapol Auto Subrange Step Size Detectors IF BW Meas. Time Preamp

9 kHz - 150 kHz 80 Hz QPK 200 Hz 1 s 0 dB 150 kHz - 30 MHz 4 kHz QPK 9 kHz 1 s 0 dB





Frequency (MHz)	QuasiPeak (dBμV/m)	Limit (dBμV/m)	Margin (dB)	Height (cm)	Pol	Azimuth (deg)	Corr. (dB)
13.560000	21.77	-	-	100.0	С	-3.0	-28.7

Diagram 8:	Radiated emission 9 kHz – 30 MHz: with placed RFID card and vertical orientation of EUT (Board computer standing) [Funkstörfeldstärke 9 kHz – 30 MHz: mit aufgelegter RFID- Karte und vertikale Ausrichtung des Prüflings (Bordcomputer stehend)]
Evaluation [Bewertung]	Measuring values below the limits [Messwerte unterhalb der Grenzwerte]

Test result	Passed
[Prüfresultat]	[bestanden]



Field strength outside of the 13.110 – 14.010 MHz band (field stength > 30 MHz) [Feldstärke außerhalb dem 13,110 – 14,010 MHz Band (Feldstärke > 30 MHz)]

Test base [Prüfgrundlage]	Requirements acc. to customer's test plan, referring to: [Anforderungen nach Prüfplan des Auftraggebers, verweisend auf:]		
	47 CFR Ch. I (14-1-10 Edition) FCC Part 15, Subpart C, §15.225 (d), §15.205		

Requirements / limits	47 CFR Ch. I (14-1-10 Edition) FCC Part 15, Subpart C, §15.209 (a)
[Anforderung / Grenzwert]	

Requirements / limits [Anforderung / Grenzwert] 47 CFR Ch. I (14-1-10 Edit		-10 Edition) FCC Part 15, Subpart C, §15.209 (a)
Test conditions / test set-up	Frequency range [Frequenzbereich]	30 MHz – 1 GHz
[Prüfbedingungen / Prüfaufbau]	Test facility [Messeinrichtung]	SAC
	Measurement dista [Messentfernung]	ance 3 m
	Height of antenna [Antennenhöhe]	1 m – 4 m
	Polarisation of ante [Antennenpolarisation]	enna horizontal / vertical [horizontal / vertikal]
	Turntable moveme [Drehscheibenbewegun	
	Application as [Betrieb als]	Tabletop device [Tischgerät]
		urement of field strength ng der Feldstärke]

Figure 7:	Measurement of field strength [Messung der Feldstärke]

Operating mode [Betriebsart]	- Continuous operation (with and without placed RFID card) [Dauerbetrieb (mit und ohne aufgelegter RFID- Karte)]
	- Test at mains power supply via internal (fully charged) battery [Prüfung bei Spannungsversorgung über interne (vollständig geladene) Batterie]

Performance of test [Prüfdurchführung]	- Max-hold evaluation of measurement values due to variation of turntable direction, antenna height and antenna polarisation [Bestimmung der maximalen Messwerte durch Variation der Drehscheibenausrichtung, der Anten-
	nenhöhe und der Antennenpolarisation]



Common Information

 SLG Test Site:
 Lab 01

 Operator:
 Puder, D.

 Date:
 10.12.2014

 Test name:
 1363-14-EE 018

 Test result:
 Passed

EUT Information

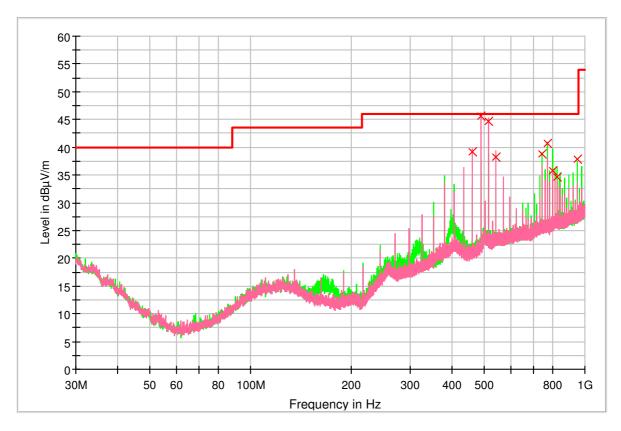
Type: FVM2
Customer: Nextbike
Test sample: 1363-14-E/004
Operation mode: Continuous operation
Test mains voltage: internal battery

Radius of test setup: 0.1 m

Comments: horizontal orientation of EUT, without RFID card

EMI Auto Test Template: ESU26 Inv.1678 (1) 00030-01000MHz CBL6112B Inv.0628 03m Auto

SubrangeStep SizeDetectorsIF BWMeas. TimePreamp30 MHz - 1 GHz40 kHzQPK120 kHz1 s30 dB



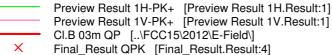


Diagram 9:	Radiated emission 30 MHz – 1 GHz:	
	without placed RFID card and horizontal orientation of EUT (Board computer lying)	
	[Funkstörfeldstärke 30 MHz – 1 GHz:	
	ohne aufgelegter RFID- Karte und horizontale Ausrichtung des Prüflings (Bordcomputer liegend)]	

Evaluation	Measuring values below the limits
[Bewertung]	[Messwerte unterhalb der Grenzwerte]



Common Information

 SLG Test Site:
 Lab 01

 Operator:
 Puder, D.

 Date:
 10.12.2014

 Test name:
 1363-14-EE 018

Test result: Passed

EUT Information

Type: FVM2
Customer: Nextbike
Test sample: 1363-14-E/004
Operation mode: Continuous operation
Test mains voltage: internal battery

Radius of test setup: 0.1 m

Comments: horizontal orientation of EUT, without RFID card

EMI Auto Test Template: ESU26 Inv.1678 (1) 00030-01000MHz CBL6112B Inv.0628 03m Auto

SubrangeStep SizeDetectorsIF BWMeas. TimePreamp30 MHz - 1 GHz40 kHzQPK120 kHz1 s30 dB

Frequency (MHz)	QuasiPeak (dBμV/m)	Limit (dBµV/m)	Margin (dB)	Height (cm)	Pol	Azimuth (deg)	Corr. (dB)
461.070000	39.11	46.02	6.91	109.0	V	-29.0	19.0
488.190000	45.59	46.02	0.43	103.0	V	-9.0	19.5
515.310000	44.70	46.02	1.32	100.0	V	12.0	20.1
542.430000	38.30	46.02	7.72	103.0	V	91.0	21.1
745.830000	38.74	46.02	7.28	103.0	Н	-83.0	23.2
772.950000	40.71	46.02	5.31	103.0	Н	-78.0	23.4
800.070000	35.73	46.02	10.29	163.0	Н	-87.0	23.6
827.190000	34.59	46.02	11.43	103.0	Н	-88.0	24.1
949.230000	37.81	46.02	8.21	136.0	Н	-98.0	25.0

Radiated emission 30 MHz – 1 GHz: without placed RFID card and horizontal orientation of EUT (Board computer lying) [Funkstörfeldstärke 30 MHz – 1 GHz: ohne aufgelegter RFID- Karte und horizontale Ausrichtung des Prüflings (Bordcomputer liegend)]
Measuring values below the limits [Messwerte unterhalb der Grenzwerte]



Common Information

 SLG Test Site:
 Lab 01

 Operator:
 Puder, D.

 Date:
 10.12.2014

 Test name:
 1363-14-EE 017

 Test result:
 Passed

EUT Information

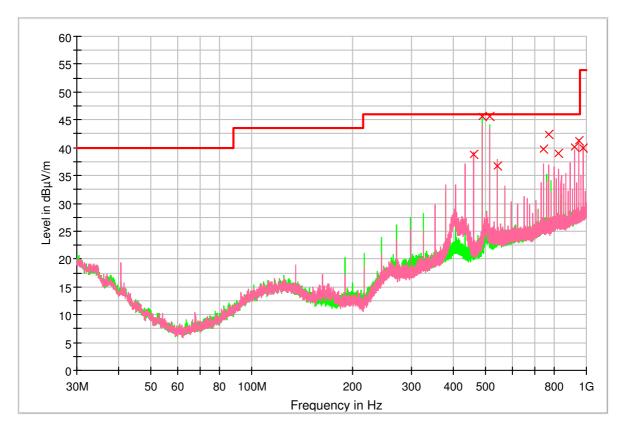
Type: FVM2
Customer: Nextbike
Test sample: 1363-14-E/004
Operation mode: Continuous operation
Test mains voltage: internal battery

Radius of test setup: 0.1 m

Comments: vertical orientation of EUT, without RFID card

EMI Auto Test Template: ESU26 Inv.1678 (1) 00030-01000MHz CBL6112B Inv.0628 03m Auto

SubrangeStep SizeDetectorsIF BWMeas. TimePreamp30 MHz - 1 GHz40 kHzQPK120 kHz1 s30 dB



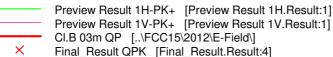


Diagram 10:	Radiated emission 30 MHz – 1 GHz:
	with a straight of DEID agreed areas continue

without placed RFID card and vertical orientation of EUT (Board computer standing)

[Funkstörfeldstärke 30 MHz – 1 GHz:

ohne aufgelegter RFID- Karte und vertikale Ausrichtung des Prüflings (Bordcomputer stehend)]

Evaluation [Bewertung]

Measuring values below the limits [Messwerte unterhalb der Grenzwerte]



Common Information

 SLG Test Site:
 Lab 01

 Operator:
 Puder, D.

 Date:
 10.12.2014

 Test name:
 1363-14-EE 017

 Test result:
 Passed

EUT Information

Type: FVM2
Customer: Nextbike
Test sample: 1363-14-E/004
Operation mode: Continuous operation
Test mains voltage: internal battery

Radius of test setup: 0.1 m

Comments: vertical orientation of EUT, without RFID card

EMI Auto Test Template: ESU26 Inv.1678 (1) 00030-01000MHz CBL6112B Inv.0628 03m Auto

SubrangeStep SizeDetectorsIF BWMeas. TimePreamp30 MHz - 1 GHz40 kHzQPK120 kHz1 s30 dB

Frequency (MHz)	QuasiPeak (dBμV/m)	Limit (dBµV/m)	Margin (dB)	Height (cm)	Pol	Azimuth (deg)	Corr. (dB)
461.070000	38.72	46.02	7.30	113.0	V	1.0	19.0
488.190000	45.55	46.02	0.47	169.0	Н	91.0	19.5
515.310000	45.60	46.02	0.42	164.0	Н	86.0	20.1
542.430000	36.81	46.02	9.21	103.0	V	-24.0	21.1
745.830000	39.83	46.02	6.19	145.0	V	1.0	23.2
772.950000	42.38	46.02	3.64	140.0	V	1.0	23.4
827.190000	38.95	46.02	7.07	127.0	V	-8.0	24.1
922.110000	40.07	46.02	5.95	113.0	V	-4.0	24.7
949.230000	41.34	46.02	4.68	108.0	V	2.0	25.0
976.350000	39.98	53.98	14.00	104.0	V	-4.0	25.4

Table 3:	Radiated emission 30 MHz – 1 GHz: without placed RFID card and vertical orientation of EUT (Board computer standing) [Funkstörfeldstärke 30 MHz – 1 GHz: ohne aufgelegter RFID- Karte und vertikale Ausrichtung des Prüflings (Bordcomputer stehend)]
Evaluation [Bewertung]	Measuring values below the limits [Messwerte unterhalb der Grenzwerte]

Common Information

 SLG Test Site:
 Lab 01

 Operator:
 Puder, D.

 Date:
 16.12.2014

 Test name:
 1363-14-EE 034

Test result: Passed

EUT Information

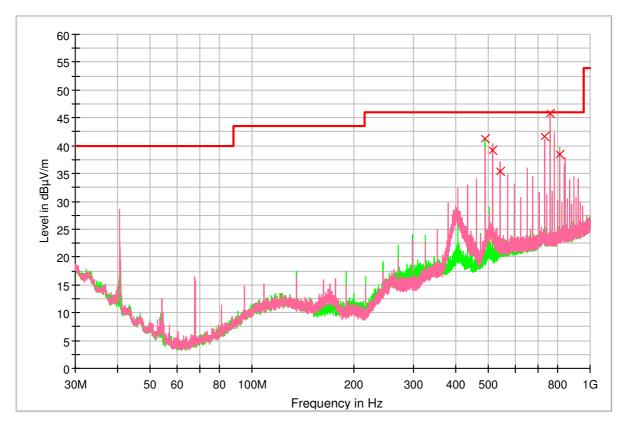
Type: FVM2
Customer: Nextbike
Test sample: 1363-14-E/004
Operation mode: Continuous operation
Test mains voltage: internal battery

Radius of test setup: 0.1 m

Comments: vertical orientation of EUT, with RFID card

EMI Auto Test Template: ESR7 Inv.2691 (1) 00030-01000MHz CBL6112B Inv.0628 03m Auto Subrange Step Size Detectors IF BW Meas. Tir

SubrangeStep SizeDetectorsIF BWMeas. TimePreamp30 MHz - 1 GHz40 kHzQPK120 kHz1 s30 dB



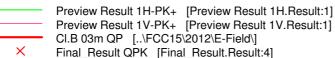


Diagram 11:	Radiated emission 30 MHz – 1 GHz:
	with placed RFID card and vertical orientation of EUT (Board computer standing)
	[Funkstörfeldstärke 30 MHz – 1 GHz:
	mit aufgelegter RFID- Karte und vertikale Ausrichtung des Prüflings (Bordcomputer stehend)]

Evaluation
[Bewertung] Measuring values below the limits
[Messwerte unterhalb der Grenzwerte]



Common Information

 SLG Test Site:
 Lab 01

 Operator:
 Puder, D.

 Date:
 16.12.2014

 Test name:
 1363-14-EE 034

Test result: Passed

EUT Information

Type: FVM2
Customer: Nextbike
Test sample: 1363-14-E/004
Operation mode: Continuous operation
Test mains voltage: internal battery

Radius of test setup: 0.1 m

Comments: vertical orientation of EUT, with RFID card

EMI Auto Test Template: ESR7 Inv.2691 (1) 00030-01000MHz CBL6112B Inv.0628 03m Auto

SubrangeStep SizeDetectorsIF BWMeas. TimePreamp30 MHz - 1 GHz40 kHzQPK120 kHz1 s30 dB

Frequency (MHz)	QuasiPeak (dBµV/m)	Limit (dBµV/m)	Margin (dB)	Height (cm)	Pol	Azimuth (deg)	Corr. (dB)
488.190000	41.30	46.02	4.72	176.0	Н	-85.0	19.5
515.310000	39.24	46.02	6.78	100.0	V	13.0	20.1
542.430000	35.43	46.02	10.59	100.0	V	51.0	21.1
732.270000	41.57	46.02	4.45	152.0	V	5.0	23.1
759.390000	45.80	46.02	0.22	147.0	V	5.0	23.3
813.630000	38.37	46.02	7.65	103.0	Н	-75.0	24.0

Radiated emission 30 MHz – 1 GHz: with placed RFID card and vertical orientation of EUT (Board computer standing) [Funkstörfeldstärke 30 MHz – 1 GHz: mit aufgelegter RFID- Karte und vertikale Ausrichtung des Prüflings (Bordcomputer stehend)]
Measuring values below the limits [Messwerte unterhalb der Grenzwerte]

Test result	Passed
[Prüfresultat]	[bestanden]



4.4 Frequency tolerance of the carrier signal [Frequenzabweichung des Trägersignals]

equirements acc. to customer's test plan, referring to: Iforderungen nach Prüfplan des Auftraggebers, verweisend auf:]	
47 CFR Ch. I (14-1-10 Edition) FCC Part 15, Subpart C, §15.225 (e)	

Requirements / limits
[Anforderung / Grenzwert]

47 CFR Ch. I (14-1-10 Edition) FCC Part 15, Subpart C, §15.225 (e)

Test conditions / test set-up [Prüfbedingungen / Prüfaufbau]	Test facility [Messeinrichtung]	Climatic chamber
	Frequency [Frequenz]	13.56 MHz
	Temperature range [Temperaturbereich]	+50 °C to [bis] -20 °C

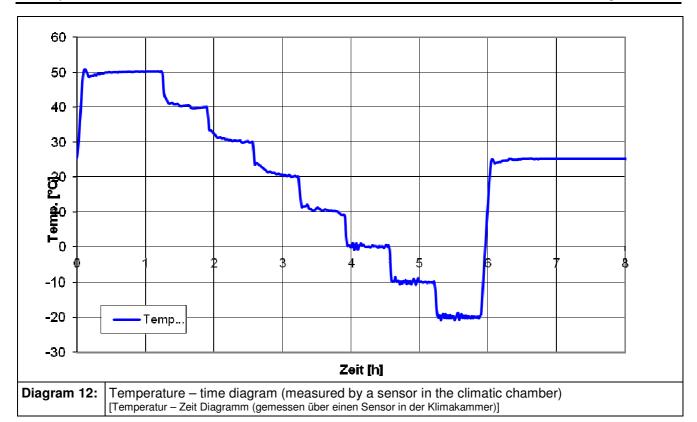


Figure 8: Measurement of the frequency tolerance [Messung der Frequenzabweichung]

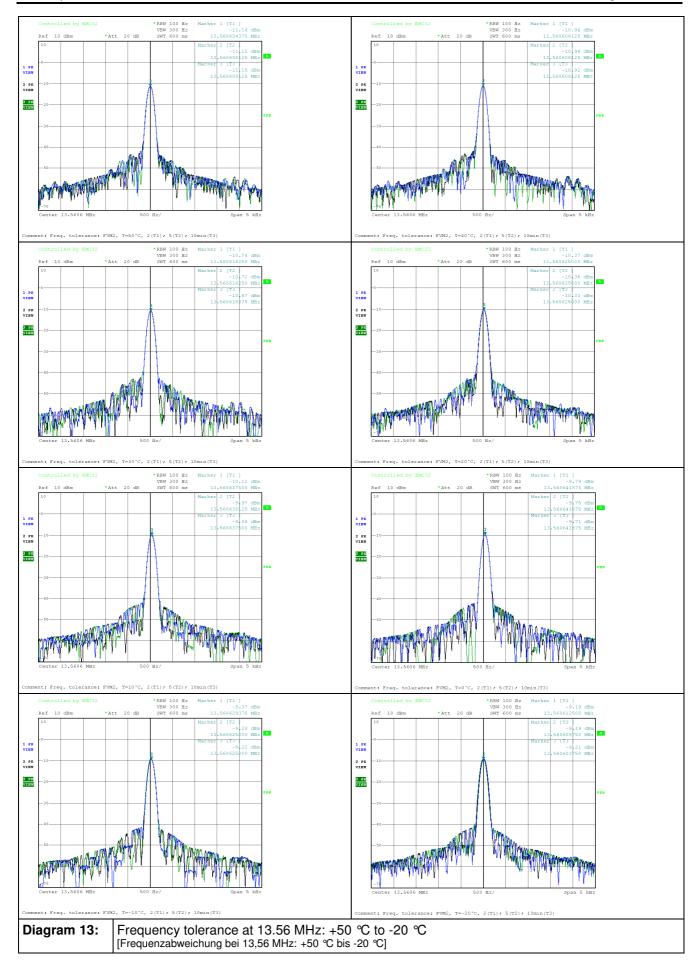
Operating mode [Betriebsart]	- Continuous operation [Dauerbetrieb]			
	- Test at mains power supply via internal (fully charged) battery [Prüfung bei Spannungsversorgung über interne (vollständig geladene) Batterie]			
Performance of test	- Measurement with peak detector, detection of maximum values via "Max Hold"			

- Measurement with peak detector, detection of maximum values via "Max Hold" function [Messung mit Peak-Detektor, Erfassung der maximalen Messwerte mit "Max-Hold"-Funktion] - Recording of measurement results using a small loop antenna close to the EUT [Erfassung der Messergebnisse unter Verwendung einer kleinen Schleifenantenne nahe dem Prüfling] - Increase the temperature to +50 °C and measurement after 30 min at the same temperature. [Anstieg der Temperatur auf +50 °C und Messung nach 30 min Verharrung] - Decrease the temperature from +50 °C to -20 °C with 1 K/min and measurement in 10 °C steps every after 30 min at the same temperature. [Abfall der Temperatur von +50 °C auf -20 °C mit 1 K/min und Messung in 10 °Schritten jeweils

nach 30 min Verharrung]



Page [Seite] 30



[Prüfresultat]

[bestanden]

Page [Seite] 31

Test conditions [Testbedingungen]	Temperature [Temperatur]	Time after activation [Zeit nach Aktivierung]	measured frequency [gemessene Frequenz]	Variation to normal conditions [Frequenz- variation zur Normalbe- dingung]	Variation to normal conditions [Frequenz- variation zur Normalbe- dingung]	Limit [Grenzwert]	
	[℃]	[min]	[kHz]	[kHz]	[%]	[%]	
		2	13560.60	-0.03	< 0.001		
	+50	5	13560.61	-0.02	< 0.001		
		10	13560.61	-0.02	< 0.001		
		2	13560.61	-0.02	< 0.001		
	+40	5	13560.61	-0.02	< 0.001		
		10	13560.61	-0.02	< 0.001		
		2	13560.62	-0.01	< 0.001		
	+30	5	13560.62	-0.01	< 0.001		
		10	13560.62	-0.01	< 0.001		
		2	13560.63	+0.00	< 0.001		
	+20	5	13560.63	+0.00	< 0.001		
		10	13560.63	-	-	+/- 0.01 (+/- 100	
		2	13560.64	+0.01	< 0.001	(+/- 100 ppm)	
	+10	5	13560.64	+0.01	< 0.001	11 /	
		10	13560.64	+0.01	< 0.001		
		2	13560.64	+0.01	< 0.001		
	0	5	13560.64	+0.01	< 0.001		
		10	13560.64	+0.01	< 0.001		
		2	13560.63	0.00	< 0.001		
	-10	5	13560.63	0.00	< 0.001		
		10	13560.63	0.00	< 0.001		
		2	13560.61	-0.02	< 0.001		
	-20	5	13560.61	-0.02	< 0.001		
		10	13560.60	-0.03	< 0.001		
Table 5:		Measuring values of frequency tolerance [Messwerte zur Frequenzabweichung]					
Evaluation Bewertung]	Measuring values within the limits [Messwerte innerhalb der Grenzwerte]						



4.5 Signal bandwidth [Signalbandbreite]

Requirements acc. to customer's test plan, referring to: [Anforderungen nach Prüfplan des Auftraggebers, verweisend auf:]			
47 CFR Ch. I (14-1-10 Edition) FCC Part 15, Subpart C, §15.215 (c)			

Requirements / limits	47 CFR Ch. I (14-1-10 Edition) FCC Part 15, Subpart C, §15.225
[Anforderung / Grenzwert]	

Test conditions / test set-up	Test facility [Messeinrichtung]	FAR 13.110 – 14.010 MHz	
[Prüfbedingungen / Prüfaufbau]	Frequency [Frequenz]		
	Measurement distance [Messentfernung]	3 m	
	Polarisation of antenna [Antennenpolarisation]	lengthwise / crosswise to measurement direction [längs / quer zur Messrichtung]	
	Application as [Betrieb als]	Tabletop device [Tischgerät]	
	D 注		

Figure 9: Measurement of signal bandwidth [Messung der Singnalbandbreite]

Operating mode [Betriebsart]	- Continuous operation (with and without placed RFID card) [Dauerbetrieb (mit und ohne aufgelegter RFID- Karte)]]
	- Test at mains power supply via internal (fully charged) battery [Prüfung bei Spannungsversorgung über interne (vollständig geladene) Batterie]

|--|



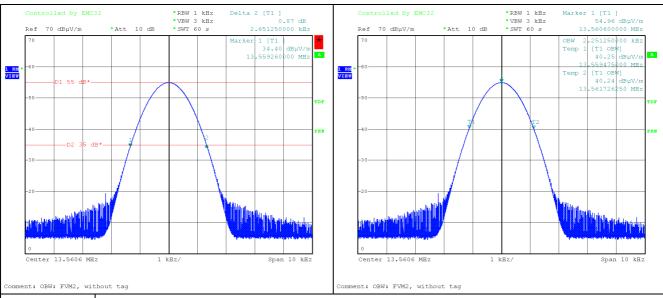


Diagram 14: 20 dB bandwidth and 99 % bandwidth at 13.56 MHz: without placed RFID card [20 dB Bandbreite und 99 % Bandbreite bei 13,56 MHz: ohne aufgelegter RFID- Karte]

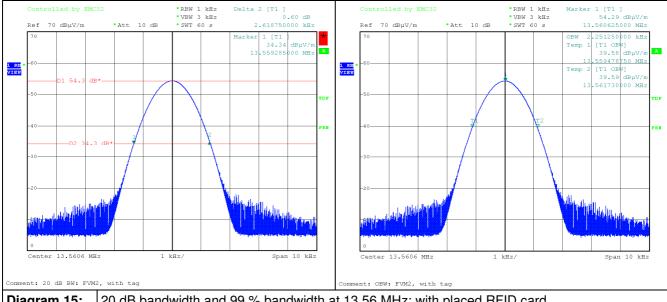


Diagram 15: 20 dB bandwidth and 99 % bandwidth at 13.56 MHz: with placed RFID card [20 dB Bandbreite und 99 % Bandbreite bei 13,56 MHz: mit aufgelegter RFID- Karte]

Maximum measuring value of the 20 dB bandwidth and the 99 %	Bandwidth [Bandbreite]	Measuring value [Messwert]	Antenna Polarisation [Antennenpolarisation]	Limit [Grenzwert]		
bandwidth		[kHz]	[cross./length.]	[kHz]		
[maximaler Messwert der 20 dB Bandbreite und der 99 % Band- breite]	20 dB	2.65	crosswise	900.0		
	99 %	2.25	crosswise	(13.110 - 14.010 MHz)		
Table 6:	Measuring values (radiated) [Messwerte (gestrahlt)]					
Evaluation [Bewertung]	Measuring values below the limit [Messwerte unterhalb des Grenzwertes]					

Test result	Passed
[Prüfresultat]	[bestanden]



5 List of test equipment [Messmittel und Prüfgeräte]

Device [Gerät]	Type [Typ]	Inventary No.	Manufacturer [Hersteller]	Date of last calibration	Date of next calibration
		[InvNr.]		[Datum der letzten Kalibrierung]	[Datum der nächsten Kalibrierung]

Field strength in the band 13.110 – 14.010 MHz (spectrum mask) [Feldstärke in dem Frequenzband 13,110 – 14,010 MHz (Spektrum- Maske)]					
Semi anechoic chamber – Lab 01	SAC10	1679	AlbatrossProjects	N/A	N/A
Control computer with EMC software EMC32		1692	Fujitsu Siemens / Rohde & Schwarz	N/A	N/A
Turntable	TT6.0-15t	1679-05	Maturo	N/A	N/A
Controller (for turntable and mast)	NCD	2677	Maturo	N/A	N/A
EMI Test Receiver	ESU26	1678	Rohde & Schwarz	2013-10-30	2015-10-30
Loop antenna	6502	2678	ETS Lindgren	2013-10-15	2015-10-15

Field strength outside of the 13.110 – 14.010 MHz band (field stength < 30 MHz) [Feldstärke außerhalb dem 13,110 – 14,010 MHz Band (Feldstärke < 30 MHz)]					
Semi anechoic chamber – Lab 01	SAC10	1679	AlbatrossProjects	N/A	N/A
Control computer with EMC software EMC32		1692	Fujitsu Siemens / Rohde & Schwarz	N/A	N/A
Turntable	TT6.0-15t	1679-05	Maturo	N/A	N/A
Controller (for turntable and mast)	NCD	2677	Maturo	N/A	N/A
EMI Test Receiver	ESU26	1678	Rohde & Schwarz	2013-10-30	2015-10-30
Loop antenna	6502	2678	ETS Lindgren	2013-10-15	2015-10-15

Field strength outside of the 13.110 – 14.010 MHz band (field stength > 30 MHz) [Feldstärke außerhalb dem 13,110 – 14,010 MHz Band (Feldstärke > 30 MHz)]								
Semi anechoic chamber – Lab 01	SAC10	1679	AlbatrossProjects	N/A	N/A			
Control computer with EMC software EMC32		1692	Fujitsu Siemens / Rohde & Schwarz	N/A	N/A			
Antenna mast	AM4.0	1679-06	Maturo	N/A	N/A			
Turntable	TT6.0-15t	1679-05	Maturo	N/A	N/A			
Controller (for turntable and mast)	NCD	2677	Maturo	N/A	N/A			
EMI Test Receiver	ESU26	1678	Rohde & Schwarz	2013-10-30	2015-10-30			
EMI Test Receiver	ESR7	2691	Rohde & Schwarz	2013-12-17	2015-12-17			
BiLog antenna	CBL 6112B	0628	Chase	2012-07-06	2015-07-06			



Page [Seite] 35

Device [Gerät]	Туре [Тур]	Inventary No. [InvNr.]	Manufacturer [Hersteller]	Date of last calibration [Datum der letzten Kalibrierung]	Date of next calibration [Datum der nächsten Kalibrierung]
Frequency tolerance of [Frequenzabweichung des Tr		signal			
Climatic chamber	KPK 400	1309	Feutron	N/A	N/A
Test fixture	PUD001	6-0630	SLG	N/A	N/A
Spectrum analyser	FSP 30	0657	Rohde & Schwarz	2013-04-05	2015-04-05
Signal bandwidth [Signalbandbreite]					
Fully anechoic chamber – Lab 06	CDC	0611	Albatross projects	N/A	N/A
Control computer with EMC software EMC32		2607	Fujitsu Siemens / Rohde & Schwarz	N/A	N/A
Turntable	TT1.5 WI	1679-18	Maturo	N/A	N/A
Controller (for turntable and mast)	NCD	1679-08	Maturo	N/A	N/A
Spectrum analyser	FSP 30	0657	Rohde & Schwarz	2013-04-05	2015-04-05
Loop antenna	6502	2678	ETS Lindgren	2013-10-15	2015-10-15